



# DELABIE, 90 Jahre Innovationen

Unser Großvater Georges Delabie wurde 1889 geboren. Er beginnt seine berufliche Laufbahn als Arbeiter und beschließt 1928 sich selbstständig zu machen: Er kauft eine Gießerei, welche bereits seit 1863 besteht. Und so beginnt die Geschichte unseres Familienunternehmens... vor 90 Jahren.

Im Jahr 1947 schließt sich unser Vater Jean seinem Vater Georges an. Zusammen entwickeln sie zahlreiche Armaturenmodelle, welche die Marke DELABIE bekannt machen. Wir selbst, Jean-Claude, Gérard und Luc, Jean's drei Söhne, haben uns jeweils 1964, 1969 und 1987 in das Abenteuer gestürzt. Seit 1995 sichert Patrick, Sohn von Jean-Claude und Enkelsohn von George, die Nachfolge.

„Man hat uns eine Fackel anvertraut, welche es nun gilt an die nachfolgenden Generationen weiterzugeben.“ Dieses Leitmotiv bewegt die Familie Delabie und ihre Mitarbeiter seit 90 Jahren.

Vier aufeinanderfolgende Generationen von Unternehmern und Mitarbeitern haben Vertrauen aufgebaut, Expertise gesammelt und stets mit Leidenschaft einen hohen Qualitätsanspruch erfüllt. DELABIE ist ein schönes, von Menschlichkeit geprägtes Abenteuer. Dies bestärkt uns in dem Willen, unabhängig zu bleiben, Fortschritte zu machen und uns stets weiterzuentwickeln.

DELABIE wurde zur europäischen Nummer 1 im Bereich Sanitär-Ausstattungen für den öffentlich-gewerblichen Bereich und ist als weltweit agierender Akteur, der in 90 Länder exportiert, nicht mehr wegzudenken.

Unseren Erfolg verdanken wir unseren Kunden und den Installateuren, die uns vertrauen und uns stets dabei helfen uns weiterzuentwickeln, genauso wie den ausschreibenden Planern und Bauherren, die uns mit Ihrer Produktwahl die Ehre erweisen. Wir sprechen ihnen ein großes Dankeschön aus! Vor allem denjenigen, die uns auch unterstützten, als wir noch nicht bekannt waren.

Die Breite sowie die Tiefe unserer Produktreihen, ebenso wie die zahlreichen technischen Produkte, welche wir jedes Jahr entwickeln, eröffnen uns einzigartige Entwicklungsperspektiven für die kommenden Jahre. Wir erlebten schon 90 Frühlinge, die unsere Motivation schürten, mit Ihnen gemeinsam diese vielversprechende Zukunft zu gestalten.

Wir bedanken uns auch im Namen aller Mitarbeiter herzlich bei Ihnen für Ihr Vertrauen und versichern Ihnen unser aufrichtiges Engagement.

**Jean-Claude, Gérard, Luc und Patrick DELABIE**  
Geschäftsführende Gesellschafter

**DELABIE**



# DELABIE, eine Erfolgsgeschichte

Im Jahr 1928 übernimmt der Pariser Sanitär-Großhändler Georges DELABIE einen Gießereibetrieb mit Sitz in Friville im französischen Departement Somme. Hier entwickelt er in erster Linie Armaturen und Siphons für Bad- und Küchenbereiche.

Die folgenden Generationen sichern das weitere Unternehmenswachstum, immer darauf bedacht, die Markenidentität und den hohen Markenanspruch zu bewahren.

Zunächst spezialisiert auf Armaturen für den Privatbereich, positioniert sich DELABIE schnell auf dem Markt, der heute die Kernkompetenz des Unternehmens ausmacht: der öffentliche Sanitärraum.

Die Investitionen in Forschung und Entwicklung erlauben der Marke, sich im Laufe der Zeit als Inbegriff für Qualität zu etablieren. In weniger als einem Jahrhundert gelingt es DELABIE, sich zu einem nicht mehr wegzudenkenden Akteur auf dem öffentlich-gewerblichen Sanitärmarkt zu entwickeln.

Als europäischer Marktführer für Armaturen und Sanitär-Ausstattungen im öffentlich-gewerblichen Bereich entwickelt sich die DELABIE Gruppe heute auch auf weltweiten Märkten – entweder durch die Gründung von Niederlassungen oder durch die Übernahme von Unternehmen, die zugleich das Angebotsportfolio ergänzen.

Und das ist erst der Anfang der DELABIE Geschichte...

**1863**  
Unternehmensgründung in Friville (Frankreich).

**1928**  
Georges Delabie übernimmt das Unternehmen.

**1971**  
Erfindung des Universal-Oberteils durch Jean Delabie.

**1983**  
Markteinführung der Selbstschluss-Armaturenreihe.

**1996**  
Übernahme von BINE, dem Erfinder der Selbstschluss-Armatur im Jahr 1881.

**2002**  
Markteinführung der Gruppenthermostat-Reihe.

**2006**  
Übernahme von CHAVONNET, dem führenden Hersteller von Krankenhausarmaturen und von SOGEPROVE, Hersteller für barrierefreie Sanitärausstattung sowie Hygiene-Accessoires für den öffentlichen Bereich.

**2007**  
Übernahme von DOUGLAS, dem führenden Anbieter von Armaturen für den öffentlichen Bereich auf dem englischen Markt.

**2009**  
Gründung der polnischen Niederlassung DELABIE Sp. z o.o.

**2012**  
Übernahme von KUHFUSS SANITÄR, zweitgrößter Edelstahlspezialist der Sanitärbranche in Deutschland und einer Gießerei in Portugal.

**2013**  
Markteinführung der endständigen Wasserfilter. Gründung der Niederlassung DELABIE Benelux und Übernahme von SENDA, portugiesischer Hersteller für Sanitärausstattung aus Edelstahl.



**Unternehmensgründer**  
Georges Delabie



**Erfinder des Universal-Oberteils**  
Jean Delabie



**Die Unternehmensleitung heute**  
Luc Delabie, Gérard Delabie, Jean-Claude Delabie und sein Sohn Patrick

# DELABIE, internationale Präsenz

Nach einem Jahrzehnt starker Unternehmensentwicklung verfolgt die französische DELABIE Gruppe zukünftig ihre Wachstumspolitik auf den internationalen Märkten.

Heute versorgt das Unternehmen von seinem Produktionsstandort Friville und seinen Niederlassungen in Großbritannien, den Benelux Staaten, Deutschland, Spanien, Polen, Portugal, den Vereinigten Arabischen Emiraten (Dubai) und China (Hongkong) über 90 Exportmärkte.

DELABIE Armaturen und Sanitär-Ausstattungen werden in großen Bauvorhaben und überall dort eingesetzt, wo Qualität das entscheidende Kriterium darstellt: das Weinmuseum in Bordeaux, das Southmead Krankenhaus in Bristol, das Fußballstadion Stade de France in Paris, das Eurostar Terminal in London, die heiligen Stätten von Mekka, die Haftanstalten von Saudi-Arabien und der ICC Tower in Hongkong...

Diese breite internationale Präsenz wird möglich durch die Übereinstimmung der Produkteigenschaften der Marke mit den meisten internationalen Normen und Vorschriften sowie mit den landesspezifischen Anforderungen.

Weitere Referenzen von DELABIE Produkten finden sich auf unserer Internetseite: [delabie.de](http://delabie.de)



Weinmuseum  
**Bordeaux**



Internationaler Flughafen  
**Madrid Barajas**



Heilige Stätte von Mekka  
**Saudi-Arabien**



Krankenhaus Roger Salengro  
**Lille**



# DELABIE, Erfolgsfaktor Mensch

Die DELABIE Gruppe profitiert als 100%iges Familienunternehmen von der festen Solidarität seiner Teilhaber. Seit der Gründung haben vier Generationen in Folge an der Unternehmensspitze die Verantwortung übernommen, mit immer demselben Bestreben, das Unternehmen stets im Sinne der Unternehmensgründer und mit Respekt vor den Menschen, die hier arbeiten, weiterzuentwickeln. Sie sind der Schlüssel des Unternehmenserfolgs.

Das dynamische Wachstum, welches die Gruppe kennzeichnet, hat zur Folge, dass jährlich zahlreiche Mitarbeiter eingestellt werden – mit dem Ziel, das individuelle Potenzial jedes Einzelnen zu fördern. Umfassende Schulungen und gewonnene Eindrücke ermöglichen den Neankömmlingen, sich mit der Kultur und der Arbeitsweise des Unternehmens vertraut zu machen, bevor sie sich in die einzelnen Arbeitsgruppen integrieren.

Schulung, Weiterentwicklung, persönliche Entfaltung und klare Zielsetzungen – das sind die Grundsätze bei DELABIE. Die Möglichkeit jedes Einzelnen, seine Fähigkeiten bestmöglich einzusetzen, macht DELABIE zu einem Unternehmen leidenschaftlicher Mitarbeiter, die – eigenständig und solidarisch zugleich – gern im Team arbeiten. Durch ihre enge Verbundenheit mit dem Unternehmen entscheiden sie häufig, ihr gesamtes Berufsleben bei DELABIE zu verbringen.

In dem Bewusstsein ständiger Innovation erweitert bei DELABIE jeder Mitarbeiter tagtäglich seine Fähigkeiten – mit dem Ziel der größtmöglichen Zufriedenheit des Kunden.



# DELABIE, ein außergewöhnliches Angebot

Als langjähriger Partner öffentlich-gewerblicher und Gesundheitseinrichtungen hat die DELABIE Gruppe ein aus fünf Produktgruppen bestehendes Portfolio entwickelt, das auf die Bedürfnisse jedes einzelnen seiner Kunden und seiner Entscheidungsträger abgestimmt ist.

## Armaturen für den öffentlichen Bereich

- Elektronische und Selbstschluss-Armaturen für Waschtische
- Elektronische und Selbstschluss-Duschelemente und -kombinationen
- Gruppenthermostate
- Elektronische und Selbstschluss-Druckspülsysteme für WCs und Urinale
- Installationssysteme

## Armaturen für Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen

- Endständige Bakterienfilter
- Waschtisch- und Duscharmaturen für Patientenzimmer
- Waschtischarmaturen, Ausgussbecken, Waschrinnen für Pflegepersonal
- Installationssysteme, Spülsysteme für WCs

## Barrierefreie Ausstattung und Hygiene-Accessoires

- Barrierefreiheit: Haltegriffe, Duschsitze
- Hygiene-Accessoires für den öffentlichen Bereich

## Sanitär-Ausstattung aus Edelstahl

- Waschtische
- Urinale und WCs
- Brausetassen
- OP-Waschtisanlagen

## Spezialarmaturen

- Armaturen für Großküchen
- Sicherheitsarmaturen



# DELABIE, einzigartige Produktlösungen

DELABIE hat sich heute zu einer international aufgestellten Unternehmensgruppe entwickelt, die im Ruf steht, mit entsprechenden Lösungen auf die Anforderungen öffentlich-gewerblicher Einrichtungen zu reagieren.

Die DELABIE Produkte verfolgen als immerwährende Zielsetzungen die Energie- und Wasserersparnis, angepasste Hygienelösungen, die Barrierefreiheit sowie Sicherheit und Vandalenschutz. Sie verfügen über ein hohes Renommee hinsichtlich ihrer Zuverlässigkeit und ihrer hohen Lebensdauer.

## Energie- und Wasserersparnis

Dank ihrer energie- und wassersparenden Eigenschaften übertreffen DELABIE Armaturen die höchsten Anforderungen internationaler Ökolabels.

## Hygiene

Mit seinen einzigartigen Lösungen erfüllt DELABIE die höchsten Ansprüche öffentlich-gewerblicher Einrichtungen in Bezug auf die Eindämmung des Bakterienwachstums, z. B. in Krankenhäusern.

## Barrierefreiheit

Das Produktangebot von DELABIE richtet sich an Kinder ebenso wie an Personen mit Bewegungseinschränkungen oder Behinderung. Es erfüllt alle Richtlinien der Barrierefreiheit im öffentlichen Sanitärraum.

## Sicherheit

Durch ihre Konstruktion bieten DELABIE Produkte ihren Nutzern maximale Sicherheit, beispielsweise durch die Begrenzung der Wassertemperatur an der Entnahmestelle.

## Vandalenschutz und Lebensdauer

Basierend auf den Erfahrungen mit mutwilligen Beschädigungen in öffentlichen Bereichen sind die DELABIE Produkte speziell ausgelegt auf eine intensive Nutzung. Dafür werden sie Testreihen unter extremen Bedingungen unterzogen. Die Armaturen und Ausstattungselemente von DELABIE halten auch den härtesten Beanspruchungen stand.

## UND DAZU...

### Schneller Einbau

Die Produkte von DELABIE ermöglichen einen schnellen Einbau und verkürzen somit die Installationsdauer.

### Vereinfachte Wartung

Die standardisierten Ersatzteile vereinfachen die Wartung. Eine telefonische Service-Hotline steht den Fachkunden beratend zur Seite.

### Innovations- und Designpreise

DELABIE erhält regelmäßig Auszeichnungen für Innovation, Produktdesign sowie Unternehmergeist (Französischer Innovationspreis INPI 2013, German Design Award 2017, 2018 und 2019)



# DELABIE, Kompetenz von Beginn an

Als Industrieunternehmen gegründet, hat sich die DELABIE Gruppe über die Zeit die vollständige Kontrolle über seine Produktfertigung bewahrt.

Heute beherrscht der Mitarbeiterstab von DELABIE von der Gießerei über die Mikrobiologie sowie der Elektronik bis zur Montage der Thermostateinheiten über 30 höchst spezialisierte Fachgebiete. Diese einmalige Kompetenz erlaubt eine ständige Innovation, um die Produkte an die Bedürfnisse der Märkte anzupassen.

Jedes Jahr investiert DELABIE massiv in Forschung und Entwicklung ebenso wie in seine Fertigungsmittel. Erklärte Zielsetzung ist, seinen Kunden exklusive technische Lösungen mit höchster Zuverlässigkeit und Innovationskraft zu bieten.

Alle DELABIE Produkte werden in jedem Produktionsstadium kontrolliert und ständig strengsten Tests unterzogen. So wird die außergewöhnliche Qualität aller Produkte, die die Produktionsstätten von DELABIE verlassen, gesichert.

Diese vollständige Beherrschung des Produktionsprozesses garantiert, dass Lieferverzögerungen auf ein Minimum reduziert werden.



Montage und Testlauf  
**DELABIE Werk in Friville**  
(Frankreich)



Poliererei  
**DELABIE Gießerei in Braga**  
(Portugal)



Biegerei  
**DELABIE Werk in Friville**  
(Frankreich)



Qualitätskontrolle  
**DELABIE Werk in Friville**  
(Frankreich)



Schweißarbeiten an  
Sanitär-Ausstattungen aus  
Edelstahl  
**DELABIE Werk in Aveiro**  
(Portugal)

# DELABIE, das Prinzip Nachhaltigkeit

Im Sinne der Zukunftssicherung für die nachfolgenden Generationen fühlt sich DELABIE verpflichtet, durch nachhaltiges Handeln die Nutzung von natürlichen Ressourcen auf ein Minimum zu reduzieren und negative Folgen für die Umwelt zu vermeiden.

Als Spezialist für Selbstschluss-Armaturen erbringt DELABIE den Beweis, dass Einsparmaßnahmen die erste Wahl sind, der Energie- und Wasserverschwendung durch die Regelung der Abgabemenge entgegenzuwirken.

Das Unternehmen DELABIE ist vollständig in den Prozess der nachhaltigen Öko-Konzeption einbezogen.

So werden die Nachhaltigkeitsaspekte der Produkte in allen Produktlebensphasen berücksichtigt – von der Rückgewinnung von Rohmaterialien über die Produktion bis hin zu Versand und Nutzung.

Zur Nachhaltigkeitsstrategie von DELABIE gehört auch die Optimierung des Materialeinsatzes für jedes einzelne Produkt innerhalb der Fertigung und die bevorzugte Nutzung umweltfreundlicher Materialien. So werden beispielsweise die Verarbeitungsspäne der Messingteile und die Produktionsabfälle der Edelstahlkomponenten vollständig gesammelt und wiederverwertet.

**Bis zu 90 % Wasser- und Energieersparnis** mit Armaturen von DELABIE.

**Verarbeitung von nachhaltigen Materialien:** Edelstahl und Messingrohkörper sind zu 100 % recycelbar.

**Dokumentationen PEFC zertifiziert:** Das für den Katalogdruck eingesetzte Papier stammt aus nachhaltiger Waldbewirtschaftung und kontrollierten Quellen.

# DELABIE, Willkommen im Showroom

Eingerichtet in einem Gebäude aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts, das sich auf dem Gelände der französischen Muttergesellschaft befindet, zieht die DELABIE Ausstellung jedes Jahr Tausende von Kunden und Entscheidungsträgern an.

Auf 750 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche, verteilt auf 3 Etagen, bietet sich dem Besucher ein Überblick über das gesamte Produktspektrum von DELABIE, die Markenidentität der Unternehmensgruppe sowie ihre Produktkompetenz und -qualität.

Die DELABIE Produktgruppen werden in typischen Einbausituationen unterschiedlicher Anwendungsbereiche (Badeanstalten, Strafvollzugsanstalten, Operationsräume) oder auf themenbezogenen Präsentationswänden gezeigt. Die Armaturen sind an das Wassernetz angeschlossen und auf Testbänken installiert. Die Besucher können alle Modelle in Betrieb nehmen und ihre Funktion in dem entsprechenden Umfeld testen.

Neben seiner Funktion als Schaufenster der Marke fungiert der Showroom auch als Schulungszentrum. Die Mitarbeiter des Unternehmens DELABIE haben regelmäßig Gelegenheit, sich über die neuesten Innovationen der Forschungs- und Entwicklungsabteilung zu informieren.

Alle Filialen werden nach und nach mit Showrooms ausgestattet. Dies ermöglicht Kunden und Planer vor Ort zu empfangen sowie die Mitarbeiter der Filialen zu schulen. Neben dem Showroom in Brüssel in den Geschäftsräumen von DELABIE Benelux, gibt es außerdem den Showroom von DELABIE in Dortmund und einen weiteren neuen von DELABIE UK in Wallingford.



Showroom in Friville



Showroom in Dortmund





# DELABIE, Wasser für das Leben

**750 Millionen Menschen** (also mehr als ein Zehntel der Weltbevölkerung) haben keinen Zugang zu Trinkwasser.

**Fast 2,5 Milliarden Menschen** leben ohne Abwassersystem und 1 Milliarde Menschen verfügen über keine Sanitäreinrichtungen.

**80% der Krankheiten sind wassergebunden**, durch Schmutzwasser und mangelnde Hygiene.

**1.000 Kinder** sterben jeden Tag aufgrund mangelnder Sanitärhygiene.

*(Quellen: UNO, OMS, Wasser ohne Grenzen)*

**Lassen Sie uns zusammen eine bessere Welt schaffen!**

Wenn Sie DELABIE Produkte kaufen, werden Sie Partner unserer humanitären Projekte. Tatsächlich widmet DELABIE jedes Jahr einen Teil seines Gewinns der Finanzierung von Projekten mit der Zielsetzung, sehr armen und entlegenen lebenden Bevölkerungsgruppen den Zugang zu Trinkwasser zu ermöglichen. Um die Grundbedürfnisse nach Trinkwasser und Sanitäreinrichtungen den Menschen zu erfüllen, denen der Zugang dazu verwehrt bleibt, hilft DELABIE vorrangig den Dorfbewohnern, die keine Ressourcen, Schulen, Krankenhäuser und Apotheken haben.

DELABIE wählt jedes Jahr diverse Projekte von Nichtregierungs- und Partnerorganisationen aus, die sich der Entwicklung ländlicher Bereiche widmen. Seit 2005 wurden bereits über 60 Projekte finanziert, die 54.000 Dorfbewohnern und Schülern Zugang zu Trinkwasser und Sanitärhygiene verschafft haben. Unser Unternehmen finanziert Brunnenbohrungen, Wassertürme, Zisternen, Latrinen und Bewässerungsanlagen.

**Engagement für Leben, Gesundheit und Hygiene aller – auch das ist Teil der Philosophie von DELABIE.**

Eine vollständige Auflistung der realisierten Projekte im Rahmen unseres humanitären Engagements finden Sie auf unserer Internetseite: [delabie.de](http://delabie.de)

## REALISIERTE PROJEKTE 2015-2017

### Mali

**Dogon Gebiet:** 7 Brunnen von 35 bis 60 m für die Dogons und Fulbe.

**Tinowolen:** Hirtenbrunnen für die halbnomadischen Dorfbewohner.

### Madagaskar

**Fotadrevo:** Pumpe und Solarzellen für Schule.

**Merimandroso:** Brunnenbohrung von 35 m, Pumpe, Tank für die Orantes und Familien.

**Antsirabe:** Sanitäreinrichtungen für Schule.

**Tananarive:** 1 Tank 2.500 l, eine Pumpe und ein Generator für das Foyer du Cœur.

### DR Kongo - Togo Guinea-Conakry

**Kinshasa:** Pumpe, Solarzellen und Tank für die Orantes und das Kintambo-Viertel.

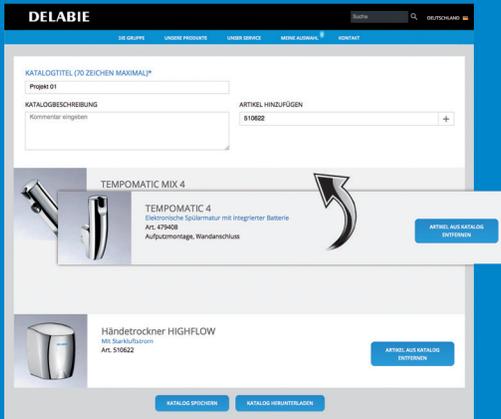
**Sevagan-Kpota:** Brunnenbohrung von 193 m, Wasserturm 40 m<sup>3</sup> für Dorfbewohner und den Kanton Sevagan.

**Moretan:** 3 neue Brunnenbohrungen von 30 m für 3 Schulen.

**Boula:** Sanitär-Installation in einem Gesundheitszentrum.

# delabie.de

## Unser Service für Sie!

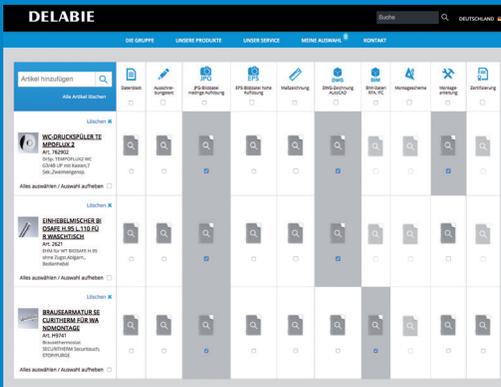


### ERSTELLUNG PERSÖNLICHER KATALOGE

Erstellen Sie Ihren persönlichen Katalog ausgehend von Ihrem **Merkzettel**.

Sie können ihn **personalisieren**, indem Sie ihn mit einem Namen und einer Beschreibung versehen, die Reihenfolge der Produkte ändern oder Fotos von Montagebeispielen hinzufügen.

Ihren persönlichen Katalog können Sie in 3 Formaten herunterladen: **PDF, Word und Excel**.



### DATASHARE: ALLE DOKUMENTE FREI VERFÜGBAR

Datashare ist die **Download-Plattform** von DELABIE.

Eine Registrierung ist nicht notwendig.

Produktdatenblätter, Ausschreibungstexte, Fotos, Maßzeichnungen, BIM und AutoCAD Dateien, Montageanleitungen und Zertifikate sind online verfügbar.

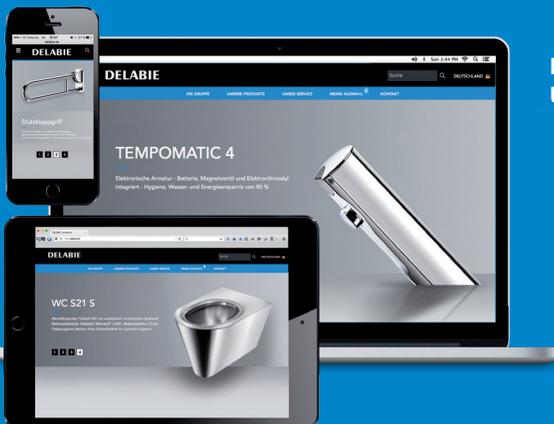


### BIM: DELABIE PRODUKT-HIGHLIGHTS VERFÜGBAR

Um den Anforderungen der BIM Technologie gerecht zu werden, wurden Modelle der DELABIE Produkt-Highlights erstellt.

Zwei Formate, **REVIT** und **IFC**, können über das Produktdatenblatt oder die Rubrik Datashare heruntergeladen werden.

Die Liste der Artikel im BIM Format finden Sie unter **Unser Service - BIM Dateien**.



### FÜR DIE NUTZUNG AUF TABLETS UND SMARTPHONES OPTIMIERT